

*Hà Nội, ngày 17 tháng 8 năm 2016*

**BIÊN BẢN  
XÉT DUYỆT QUYẾT TOÁN NGÂN SÁCH NĂM 2015**

**Đơn vị được xét duyệt: Ban QLDATEW Dự án Cạnh tranh Nông nghiệp**

**I. THÀNH PHẦN XÉT DUYỆT**

**1. Đại diện đơn vị dự toán được xét duyệt: Ban QLDATE Trung ương Dự án Cạnh tranh Nông nghiệp**

Ông: Đặng Minh Cường - Giám đốc Dự án;

Ông: Tăng Văn Sơn – Kế toán trưởng BQL các Dự án Nông nghiệp kiêm Kế toán trưởng Dự án.

**2. Đại diện cơ quan xét duyệt: Vụ Tài chính – Bộ Nông nghiệp và PTNT**

Bà: Phạm Thanh Huyền - Phó Vụ trưởng;

Ông: Nguyễn Văn Hùng - Chuyên viên chính.

**II. NỘI DUNG XÉT DUYỆT**

**1. Phạm vi xét duyệt: Quyết toán ngân sách năm 2015 (nguồn vốn đối ứng trong nước chi hậu dự án).**

Số liệu quyết toán căn cứ trên báo cáo quyết toán năm 2015 của đơn vị. Đơn vị chịu chịu trách nhiệm về sự hợp pháp, hợp lệ, tính trung thực, chính xác của báo cáo, chứng từ kế toán và các nghiệp vụ kinh tế, tài chính phát sinh.

**2. Số liệu quyết toán:**

**a) Thu, chi hoạt động sự nghiệp và hoạt động sản xuất kinh doanh:** không có.

**b) Quyết toán chi ngân sách (Loại 010-013):**

- Số dư năm trước chuyển sang: 0 đồng.

- Dự toán được giao trong năm: 1.115.000.000 đồng (theo các Quyết định số 267/QĐ-BNN-TC ngày 21/01/2015, số 1645/QĐ-BNN-TC ngày 08/5/2015, số 4881/QĐ-BNN-TC ngày 27/11/2015).

- Kinh phí thực nhận trong năm: 1.114.886.329 đồng.

- Kinh phí được quyết toán: 1.114.886.329 đồng.

- Kinh phí giảm trong năm: 113.671 đồng.

Lý do: Đây là số dư dự toán vốn đối ứng cuối năm chưa sử dụng bị hủy tại KBNN theo quy định.

- Kinh phí được phép chuyển sang năm sau thực hiện: 0 đồng.

c) **Tình hình thực hiện kiến nghị của kiểm toán, thanh tra, cơ quan tài chính:** không có.

**3. Thuyết minh số liệu quyết toán:** Thống nhất với số liệu đề nghị quyết toán của Đơn vị.

### III. NHẬN XÉT VÀ KIẾN NGHỊ

- Về chấp hành thời hạn nộp Báo cáo Quyết toán: Đơn vị nộp đúng thời hạn.

- Về các biểu mẫu Báo cáo quyết toán: Lập đầy đủ theo quy định hiện hành.

- Công khai số liệu quyết toán năm 2015 theo quy định.

Biên bản được lập thành 05 bản có giá trị như nhau, Bộ Nông nghiệp và PTNT giữ 03 bản, đơn vị giữ 02 bản./.

Đại diện đơn vị dự toán  
được xét duyệt  
**GIÁM ĐỐC DỰ ÁN**



*Đặng Minh Cường*

**KÊ TOÁN TRƯỞNG**

*Đặng Văn Sơn*

**Tăng Văn Sơn**

Đại diện cơ quan xét duyệt  
**TL. BỘ TRƯỞNG**  
**KT. VỤ TRƯỞNG VỤ TÀI CHÍNH**  
**PHÓ VỤ TRƯỞNG**



*Phạm Thanh Huyền*

**CHUYÊN VIÊN CHÍNH**

*Nguyễn Văn Hùng*

**Nguyễn Văn Hùng**

**ĐỐI CHIẾU SỐ LIỆU QUYẾT TOÁN NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC NĂM 2015**

(Kèm theo Biên bản số ..... /BB-BNN-TC ngày .. tháng .. năm .. của Bộ Trưởng Bộ Nông nghiệp và PTNT)

Đơn vị: BQL Dự án TW Dự án Cạnh tranh Nông nghiệp

**PHẦN 1: TỔNG HỢP TÌNH HÌNH KINH PHÍ**

Đơn vị tính: Đồng

Mã	Tên chỉ tiêu	Tổng số	010 - 013
01	<b>I. Số dư năm trước chuyển sang</b>		
02	<b>1. Nguồn ngân sách nhà nước</b>		
03	a) Ngân sách trong nước		
04	- Kinh phí đã nhận		
05	- Dự toán còn dư ở kho bạc		
06	b) Phí, lệ phí để lại		
07	c) Viện trợ		
08	d) Vay nợ		
09	<b>2. Nguồn khác</b>		
10	<b>II. Dự toán được giao trong năm</b>	<b>1.115.000.000</b>	<b>1.115.000.000</b>
11	<b>1. Nguồn ngân sách nhà nước</b>	<b>1.115.000.000</b>	<b>1.115.000.000</b>
12	a) Ngân sách trong nước	1.115.000.000	1.115.000.000
13	b) Phí, lệ phí để lại		
14	c) Viện trợ		
15	d) Vay nợ		
16	<b>2. Nguồn khác</b>		
17	<b>III. Tổng số được sử dụng trong năm</b>	<b>1.115.000.000</b>	<b>1.115.000.000</b>
18	<b>1. Nguồn ngân sách nhà nước</b>	<b>1.115.000.000</b>	<b>1.115.000.000</b>
19	a) Ngân sách trong nước (3+12)	1.115.000.000	1.115.000.000
20	b) Phí, lệ phí để lại (6+13)		
21	c) Viện trợ (7+14)		
22	d) Vay nợ (8+15)		
23	<b>2. Nguồn khác (9+16)</b>		
24	<b>IV. Kinh phí thực nhận trong năm</b>	<b>1.114.886.329</b>	<b>1.114.886.329</b>
25	<b>1. Nguồn ngân sách nhà nước</b>	<b>1.114.886.329</b>	<b>1.114.886.329</b>
26	a) Ngân sách trong nước	1.114.886.329	1.114.886.329
27	b) Phí, lệ phí để lại		
28	c) Viện trợ		
29	d) Vay nợ		
30	<b>2. Nguồn khác</b>		



Mã	Tên chỉ tiêu	Tổng số	010 - 013
31	V. Kinh phí quyết toán	1.114.886.329	1.114.886.329
32	<b>1. Nguồn ngân sách nhà nước</b>	<b>1.114.886.329</b>	<b>1.114.886.329</b>
33	a) Ngân sách trong nước	1.114.886.329	1.114.886.329
34	b) Phí, lệ phí để lại		
35	c) Viện trợ		
36	d) Vay nợ		
37	<b>2. Nguồn khác</b>		
38	VI. Kinh phí giảm trong năm (39+46+53)	113.671	113.671
39	<b>1. Đã nộp NSNN</b>		
40	a) Nguồn ngân sách nhà nước		
41	- Ngân sách trong nước		
42	- Phí, lệ phí để lại		
43	- Viện trợ		
44	- Vay nợ		
45	b) Nguồn khác		
46	<b>2. Còn phải nộp NSNN</b>		
47	a) Nguồn ngân sách nhà nước		
48	- Ngân sách trong nước (4+26-33-41-59)		
49	- Phí, lệ phí để lại (6+27-34-42-61)		
50	- Viện trợ (7+28-35-43-62)		
51	- Vay nợ (8+29-36-44-63)		
52	b) Nguồn khác (9+30-37-45-64)		
53	<b>3. Dự toán bị huỷ</b>	<b>113.671</b>	<b>113.671</b>
54	a) Nguồn ngân sách nhà nước	113.671	113.671
55	- Ngân sách trong nước (5+12-26-60)	113.671	113.671
56	VII. Số dư kinh phí được phép chuyển sang năm sau sử dụng và quyết toán		
57	<b>1. Nguồn ngân sách nhà nước</b>		
58	a) Ngân sách trong nước		
59	- Kinh phí đã nhận		
60	- Dự toán còn dư ở Kho bạc		

*Sauj*

Mã	Tên chỉ tiêu	Tổng số	010 - 013
61	b) Phí, lệ phí để lại		
62	c) Viện trợ		
63	d) Vay nợ		
64	<b>2. Nguồn khác</b>		



II. CHI TIẾT KINH PHÍ QUYẾT TOÁN

Đơn vị: BQL Dự án TW Dự án Cảnh tranh Nông nghiệp

Phụ lục 3.2

Đơn vị tính: Đồng

L	KH	Mức	Tiêu Mục	Nội dung	Tổng số	Nguồn ngân sách nhà nước				Nguồn khác
						Ngân sách NN	Phí, lệ phí để lại	Viện trợ	Vay nợ	
				Tổng tiền	1.114.886.329	1.114.886.329				
010				Nông lâm nghiệp, thủy lợi	1.114.886.329	1.114.886.329				
	013			Trồng trọt và chăn nuôi hỗn hợp	1.114.886.329	1.114.886.329				
		6000		Tiền lương	703.415.189	703.415.189				
			6001	Lương ngạch đặc theo quỹ lương được duyệt	703.415.189	703.415.189				
		6100		Phụ cấp lương	73.908.672	73.908.672				
			6106	Thêm giờ	73.908.672	73.908.672				
		6200		Tiền thưởng	11.100.000	11.100.000				
			6201	Thưởng thường xuyên theo định mức	8.165.000	8.165.000				
			6249	Khác	2.935.000	2.935.000				
		6250		Phúc lợi tập thể	8.952.000	8.952.000				
			6257	Tiền nước uống	8.952.000	8.952.000				
		6300		Các khoản đóng góp	116.474.363	116.474.363				
			6301	Bảo hiểm xã hội	9.433.450	9.433.450				
			6302	Bảo hiểm y tế	97.144.243	97.144.243				
			6303	Kinh phí công đoàn	9.896.670	9.896.670				
		6500		Thanh toán dịch vụ công cộng	45.003.465	45.003.465				
			6501	Thanh toán tiền điện	9.759.312	9.759.312				
			6502	Thanh toán tiền nước	5.957.753	5.957.753				
			6503	Thanh toán tiền nhiên liệu	17.778.000	17.778.000				
			6549	Khác	11.508.400	11.508.400				

L	KH	Mức	Tiêu Mục	Nội dung	Tổng số	Nguồn ngân sách nhà nước				Nguồn khác
						Ngân sách NN	Phi, lệ phí để lại	Viện trợ	Vay nợ	
		6550		Vật tư văn phòng	9.773.000	9.773.000				
			6551	Văn phòng phẩm	9.773.000	9.773.000				
		6600		Thông tin - tuyên truyền - liên lạc	31.953.940	31.953.940				
			6601	Cước phí điện thoại trong nước	27.530.658	27.530.658				
			6603	Cước phí bưu chính	4.298.282	4.298.282				
			6649	Khác	125.000	125.000				
		6650		Hội nghị	21.855.000	21.855.000				
			6651	In - mua tài liệu	551.000	551.000				
			6654	Tiền thuê phòng ngủ	21.304.000	21.304.000				
		6700		Công tác phí	50.290.000	50.290.000				
			6701	Tiền vé máy bay - tàu - xe	43.390.000	43.390.000				
			6702	Phụ cấp công tác phí	6.900.000	6.900.000				
		6750		Chi phí thuê mượn	30.906.700	30.906.700				
			6751	Thuê phương tiện vận chuyển	30.906.700	30.906.700				
		6900		Sửa chữa tài sản phục vụ công tác chuyên môn và duy tu - bảo dưỡng c	11.254.000	11.254.000				
			6912	Thiết bị tin học	11.254.000	11.254.000				

*Stuy*